



編號 DMD/025/10  
Ref. No.:  
日期 2010年2月19日  
Date: 19 February 2010

香港交易及結算所有限公司是香港聯合交易所有限公司、香港期貨交易所有限公司及香港中央結算有限公司之認可控制人  
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited is the recognised controller of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, Hong Kong Futures Exchange Limited and Hong Kong Securities Clearing Company Limited

---

## 通告 CIRCULAR

---

事項 **HKATS 網間連接器的軟件提升**  
Subject:

查詢 **HKATS Hotline 2211-6360**  
Enquiry:

繼 2009 年 12 月 31 日發出有關 HKATS 網間連接器的軟件提升的通告〈編號 DMD/166/09〉後，香港交易及結算所有限公司〈香港交易所〉現宣佈網間連接器的內部測試已經完成，並安排在 2010 年 3 月 15 日至 2010 年 5 月 1 日期間的非交易時間以遙距形式分批提升 Hewlett-Packard Reliable Transaction Router 軟件和 BMC Performance Manager for Servers 軟件。香港交易所將會在適當的時候以電郵形式個別通知交易所參與者〈參與者〉有關軟件提升的確實日期。參與者請不要於軟件提升當日關閉網間連接器。

為要進行提升，參與者需要確保其擁有有效的網間連接器軟件維修許可證，包括 Hewlett-Packard Reliable Transaction Router 軟件及 BMC Performance Manager for Servers 軟件。

衍生產品市場部  
總監  
何耀昌 謹啓

香港交易及結算所有限公司  
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

香港中環港景街一號國際金融中心一期12樓  
12/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

電話 Tel: +852 2522 1122 傳真 Fax: +852 2295 3106 網址 Website: www.hkex.com.hk 電郵 E-mail: info@hkex.com.hk